

Το τραμ το τελευταίο – To tram to teleftèo

(Vicky Moscholiou)

Μουσική / Στίχοι: Σουγιούλ Μιχάλης / Σακελλάριος Αλέκος

Εσούρωσα κι αργήσαμε, μα όσο και να φταίω

Essourossa ki aryissamè, ma osso kè na ftéo

περπάτα να προλάβουμε το τραμ το τελευταίο (δίς)

Pèrpata na prolavoumè to tram to teleftèo (bis)

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug to kabanaki

Ντράγκα ντρουγκ μες στο βραδάκι

Draga droug mès sto vradhaki

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug to kabanaki

να μάς πάει κούτσα κούτσα στο φτωχό μας το τσαρδάκι

na mas paï koutsa koutsa sto ftokho mas to tsardhaki

Περνούν πολύ μιζέρικα τα νιάτα μας τα έρμα

Pèrnoun poli misérika ta niata mas ta èrma

αλλ' άνοιξε το βήμα σου, να φτάσουμε στο τέρμα (δίς)

all'anixè to vima sou, na ftassoumè sto tèrma (bis)

Ντράγκα ντρουγκ κι αν βρούμε θέση

Draga droug ki an vroumè thèssi

θα στρωθείς και θα σ' αρέσει

tha strothis kè tha s'arèssi

Ντράγκα ντρουγκ κι αν βρούμε θέση

Draga droug ki an vroumè thèssi

λίγο απάνω σου να γείρω, γιατί έχω γίνει φέσι

ligho apano sou na yiro, yati èkho yini fèssi

Εμείς με τραμ πηγαίνουμε και άλλοι με ταξάρες

Èmis mè tram piyènoumè kè alli mè taxarès

Για μας τα ντόρτια κι οι διπλές και γι άλλους οι εξάρες (δίς)

Ya mas ta dortia ki i dhiplès kè y'allous i èxarès (bis)

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug to kabanaki

Ντράγκα ντρουγκ μες στο βραδάκι

Draga droug mès sto vradhaki

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug to kabanaki

Ντράγκα ντρουγκ τι κρίμα που `ναι να `σαι τόσο φτωχαδάκι

Draga droug ti krima pou `nè na `sè toso ftokhadhaki

Le dernier tram

Je me suis enivré et nous sommes en retard, mais même si c'est de ma faute

Εσούρωσα κι αργήσαμε μα όσο και να φταίω

Marche et attrapons le dernier tram !

Περπάτα να προλάβουμε το τραμ το τελευταίο

Draga droug la clochette

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug dans le petit soir

Ντράγκα ντρουγκ μες στο βραδάκι

Draga droug la clochette

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Qu'il nous mène cahin caha jusqu'à notre pauvre hutte

Να μάς πάει κούτσα κούτσα στο φτωχό μας το τσαρδάκι

Les principes de notre jeunesse passent des moments très misérables

Περνούν πολύ μιζέρικα τα νιάτα μας τα έρμα

Mais allonge ton pas pour que nous atteignons le terminus

Αλλ' άνοιξε το βήμα σου να φτάσουμε στο τέρμα

Draga droug et si on trouve une place

Ντράγκα ντρουγκ κι αν βρούμε θέση

Tu vas t'étendre et tu vas aimer ça

Θα στρωθείς και θα σ' αρέσει

Draga droug et si on trouve une place

Ντράγκα ντρουγκ κι αν βρούμε θέση

Que je m'appuie un peu sur toi car je suis devenu « fez »

Λίγο απάνω σου να γείρω γιατί έχω γίνει φέσι

Nous, nous allons en tram et d'autres en taxis

Εμείς με τραμ πηγαίνουμε και άλλοι με ταξάρες

Pour nous les dés et les diplès (gâteaux) et pour d'autres les extras

Για μας τα ντόρτια κι οι διπλές και γι άλλους οι εξάρες

Draga droug la clochette

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug dans le petit soir

Ντράγκα ντρουγκ μες στο βραδάκι

Draga droug la clochette

Ντράγκα ντρουγκ το καμπανάκι

Draga droug, quel dommage d'être si pauvre

Ντράγκα ντρουγκ τι κρίμα που 'σαι να 'σαι τόσο φτωχαδάκι